

三角戀愛造成惡果港島又發生命案

青年男女自殺殉情

(香港通訊)一對青年男女，昨廿七日下午四時許，被人在發覺於油蔴地近敦道與吳淞街交界之吳淞大廈五樓鴻圖公寓內服毒自殺，兩人全身赤裸，雙雙擁抱墮落房內。

男死者張明，廿四歲，潮州人，據報是一名紡織工人，住九龍老龍崗道廿五號，女死者周秀娟，廿二歲，住九龍城德輔道中二一〇號。

自殺原因，據報可能為情所困，但是否另有別情，當局尚未調查中。

據說，昨日上午十一時許，一對青年男女至鴻圖公寓開五一號房，入房後，即將房門下鎖，即一直未有外出，直至下午四時許，管房突聽見房內有異聲，乃揭發此命案。

閉門細語

警方聞訊，由油蔴地警署偵緝處主任羅路大幫率領，探目劉昌華，幹探黎邦元，羅梓榮，鄧長源等現正調查，除兩死者之衣服遺物外，在拾上檢獲部分剩餘菜餚，計有雞肉，鹹味，木瓜酒等，并有十粒白色藥丸，疑是烈性毒藥，由警方攝影師照存案後，一併帶返警署研究。

據公寓中人稱，昨日上午十一時，兩男女投宿時，女着綠色西衫褲，男着白色西衫褲，深色西褲，狀甚親暱，伙計開房與之，兩人交下房租七元。

入房後兩人對飲，計稱：「今日我們人不街，明早如不起床，請來叫我一聲。」

兩人緊閉房門後，只聞裏面唧唧細語，至下午四時許，管房李榮輝過房外，聞呻吟聲，心知有異，用力叩門不應，急爬高由氣窗下察視，見兩男女擁於床上，蓋有棉被，於是用電話報警。

病逝香港之許崇智

民六隨孫文赴粵護法，充粵軍第二軍軍長。

民十一，陳炯明叛變時，他正擔任北伐總指揮，在江西作戰，聞變回粵。

民十二任東路討賊軍總司令，兼第二軍軍長，與陳炯明轉戰東江。

民十三，國民黨改組，被選為第一屆中央候補監察委員。

十四年任粵軍總司令。

同年七月，國民政府成立，任國府委員，軍事部長兼廣東軍政廳長，八月辭職轉赴香港。

【續完】

白色藥片

警方得報，大陳人馬馳至，攔開房門，細看真情，原來女子赤裸床上，左足垂於床口，右足屈曲斜向內，男子側伏於上，上身赤裸，下着三角褲，女子之三角褲拋在另一處。

女子已經僵硬，全身冰冷，口有血絲，男子全身發黑，微有氣息，於送醫院途中亦相繼斃命。

桌上所遺白色藥片，其中兩片已研碎，疑兩人曾服食，究係何種毒藥，警方正在化驗中。

(未完)

轟動台中大鎗殺案

一兵獨戰八百憲兵

(台北訊)法新社消息，台中廿六晨出動八百名憲兵，與一連殺四人的軍人進行鎗戰。

疑兇名蕭森，四十八歲，四川人，在國民黨某軍中工作，據說，蕭昨廿五日爲了十五元新台幣(不足四角美元)的賄賂，拔鎗連殺三個憲兵將同伴和另一個旁觀者。

消息說，在今晨的鎗戰中，蕭挾持村中一老婦作人質，據守一間空屋戶，在鎗戰中，一個憲兵中彈，後來蕭的司令官曾在廣播上廣播，勸蕭投降，但蕭仍堅持中。

社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-9064

司理 張法明 啟
新亞旅館 華區適中
出入便利 房舍清潔
設備完善 價格低廉
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎

堂乙太神州

中外風行 你有風濕骨痛 痲痺酸軟 請服
▲定喘化痰丸 你感呼吸困難 咳嗽有痰 請服
▲定喘化痰丸 你想固本培元 強身壯體 請服
▲大補丸 號林樹榮
總代理：雲南華北十八街西一九六
代銷處：金和源、元豐公司、廣濟堂、福星藥房、溫尼辟、永昌藥房、溫尼辟、廣興公司



通說

Jimmy's Fine Food Ltd.
1355 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B.C.
Government Inspected Plant

送禮佳品 經濟實惠
本公司出品
白油鴨 鴨子腸
大原鴨 牛肉干
代勞寄往全球各國
保證送到如有損失
十足賠償
價目表印備函索即付
眞味齋臘味廠

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本大飯店 位近華區
來往便利 招呼週到
時代客房 床褥清潔
新裝電燈 日夜供應
長住特價 價廉物美
房間百二 租賃隨時
司理：朱旺朱子波

儀殯黨市暗
ARMSTRONG & CO.
34 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到
華友光顧極表歡迎
如有接洽請向李榮
特約華人辦事處
電話：五八八八
地址：五八八八

司公限有業實明文
所務事業錦梁
JACK FERN INSURANCE
AGENCIES LTD.
Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and
BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A. Centre St., S. Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055
，項租收代，揭按業產，買賣業實，稅務種各 理代號本
A號八〇三街央中卡。福惠迎歡，到過務服，廉低費收
五五〇四九八二。五六九三九六二。〇九八三三六二。話電



梁錦業

廣珍鐘錶首飾舖
K. Wong Chin Ho Co. Ltd.
433 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B.C.

△雲坤達權支社徵收年費啟事
爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常、余隨時、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙余二君或書記林洪公收便妥。此佈。
社長 伍澤濂
書記 林洪公
中華民國五十四年元月十八日

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS

日過一日
代代相承，滿地可銀行
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，滿地
地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER
由一八七七年爲加國各界人士服務

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

本社承國際航空協會。
委任專理航空事務。爲
僑界服務。辦理出入境
手續。經驗豐富。服務
週到。如蒙光顧。無任
歡迎。

環球旅運社雷根啟

行易貨瑞利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

平新坑鮑魚	平蝦片
平厚德蠔油	平粉絲
平切菜絲	平荔枝
平菠蘿片角	平茨菇

THE BANK OF NOVA SCOTIA

你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃貴重保險箱。以保護
你的重要文件、公債、首飾及其他貴重物件。以免受火
燭與盜賊之損失。
你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收存在安全地
方。請緊記。你雖然購有保險。仍有等物件。若然
一日毀滅或失去。實不能再購補者。
何不利用最近的那華斯高沙分行。即日租賃一個保險箱
那華斯高沙銀行。在雲坤達權支社。三十五號。爲你服務
那華斯高沙銀行。雲坤達權支社。定於明比。遷往支行啓

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到上市
大三牙或 去頭黃花
原條吊或 去頭紅魚
去頭三牙 惠州梅菜
(各種賀年水貨，海味，俱備)
精製臘味燒味牛肉干 發行
大幫園口瓜菜 肉品

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫
頭水白肉茨菇
登市

乾坤大補丸

每樽百粒，
可供壹天
用，正價美
金七元五角
郵費五角
兩樽十五元

郵費免收。各埠函購請將銀圓郵票約本行，保證直接送到。O.D.
連手續費收銀十元。雲坤達權支社代售。打打街一、二號。南北分行。
功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，壯陽補腎，強心壯骨，明目寧神。
主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。
SUNSHINE-VITA-COL, 80 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

餐館一間。位在雲坤中央區域
。每月生意約四千五百元。星
期日不開市。架生良好。兼有
長批。取價八千元另另另。意
欲做餐館者。請移駕或電話至
吳國華辦事處問吳榮順或林昌定
必詳細答覆。
△附設餐館樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

中國福建有茶葉進出口公司
廈門支公司出品

125克盒裝鉄觀音
125克盒裝水仙
125克盒裝海堤牌烏龍
14磅袋泡裝烏龍茶
散庄烏龍茶

銷 售 處
加拿大中國茶葉有限公司 地址: 3845, ST. DENIS STREET
MONTREAL 18, P.Q.

CANATEA LTD.
3845, ST. DENIS STREET
MONTREAL 18, P.Q.

剪此告白連同加幣一元寄上列之地址。
(一)水仙茶一盒(原價一元) (二)烏龍茶
(原價五毛五) (三)萬年青壽眉 30 Tea
或(四)烏龍茶 30 Tea bags 一盒(原價
酬謝舊顧客★招徠新顧
加拿大中國茶葉有限公司 司理司徒汝燕